

# 工商日報

香港政府指定刊登有法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

本報創刊於一九〇六年，為香港歷史最悠久之報章。每日出版，除星期日及公眾假期外。本報設有新聞部、編輯部、採訪部、印刷部、發行部、廣告部、會計部、庶務部、及各種專門技術人員。本報之宗旨，在於報導事實，傳播知識，服務社會。本報之內容，包括國內外新聞、評論、專欄、廣告等。本報之印刷，採用最新技術，保證清晰、精美。本報之發行，遍及香港、澳門、及海外華人社區。本報之廣告，效果顯著，歡迎各界人士垂詢。本報之地址：香港德輔道中。本報之電話：二二二二。本報之傳真：二二二二。本報之郵政信箱：二二二二。本報之銀行帳戶：二二二二。本報之法律顧問：二二二二。本報之會計師：二二二二。本報之律師：二二二二。本報之醫生：二二二二。本報之藥師：二二二二。本報之工程師：二二二二。本報之建築師：二二二二。本報之測量師：二二二二。本報之翻譯：二二二二。本報之秘書：二二二二。本報之司機：二二二二。本報之清潔工：二二二二。本報之保安：二二二二。本報之其他員工：二二二二。

## 如在一般對外軍援項下

## 撥款購機贈中國

## 尼克遜將予批准

### 阿格紐謂美保證不削減對我國承擔

【華盛頓廿六日電】美國總統尼克遜將於今日簽署一項法案，撥款一億一千萬美元，用於購買及贈送中國空軍飛機。此項撥款將作為一般對外軍援項下之撥款，而非特別撥款。尼克遜總統在簽署此項法案時表示，美國將繼續支持中國空軍之發展，並保證不削減對中國之軍援承擔。此項撥款將用於購買及贈送中國空軍飛機，包括F-4「鬼怪」戰鬥機、F-5「雷鳥」戰鬥機、A-1H「天雷」攻擊機、及UH-1H「休伊」直升機等。此項撥款將由美國國防部負責執行，並由美國國務院負責監督。此項撥款之簽署，標誌著美國對中國空軍之支持將進一步加強。

## 阿格紐命訪遠東

### 旨在推銷媚共政策

【華盛頓廿六日電】美國副總統阿格紐將於下月訪問遠東，包括日本、菲律賓、泰國、及南越等國。阿格紐副總統在訪問期間，將與各國領導人會晤，並就美國之對外政策發表看法。阿格紐副總統在訪問期間，將致力於推銷美國之媚共政策，並強調美國將繼續支持中國之發展。阿格紐副總統在訪問期間，將與各國領導人會晤，並就美國之對外政策發表看法。阿格紐副總統在訪問期間，將致力於推銷美國之媚共政策，並強調美國將繼續支持中國之發展。

## 擊退北越部隊攻勢

### 美軍在龐大火力下

【西貢廿六日電】美國軍隊在越南南方擊退北越部隊之攻勢。北越部隊於廿四日晚間發動攻勢，企圖攻佔南越之重要城市。美軍在龐大火力下，成功擊退北越部隊之攻勢，並造成北越部隊重大傷亡。美軍在擊退北越部隊攻勢後，已加強對該地區之防禦，並準備隨時應對北越部隊之再次攻勢。

## 耶誕後越戰沉寂打破

【西貢廿六日電】在耶誕節期間，越戰曾一度沉寂，但隨著北越部隊之攻勢，戰事已重新爆發。北越部隊於廿四日晚間發動攻勢，企圖攻佔南越之重要城市。美軍在龐大火力下，成功擊退北越部隊之攻勢，並造成北越部隊重大傷亡。美軍在擊退北越部隊攻勢後，已加強對該地區之防禦，並準備隨時應對北越部隊之再次攻勢。

【西貢廿六日電】美國軍隊在越南南方擊退北越部隊之攻勢。北越部隊於廿四日晚間發動攻勢，企圖攻佔南越之重要城市。美軍在龐大火力下，成功擊退北越部隊之攻勢，並造成北越部隊重大傷亡。美軍在擊退北越部隊攻勢後，已加強對該地區之防禦，並準備隨時應對北越部隊之再次攻勢。

### 更改電話啟事

本分行由一九六九年十二月廿八日起改用新電話號碼如下：  
K九四〇二一（轉各分機）  
謹此奉告敬希垂察

恒生銀行有限公司 旺角分行 謹啟

地址：彌敦道六七七號

### 責政府破壞人權

#### 蘇俄女詩人被捕

【莫斯科廿六日電】蘇聯政府於今日逮捕了著名女詩人普希金之孫女。普希金之孫女在莫斯科被捕，並被指控從事破壞活動。蘇聯政府表示，普希金之孫女之被捕是為了維護國家安全，並防止其從事破壞活動。普希金之孫女在被捕後，已被關押在莫斯科之監獄中，並面臨嚴厲審判。

## 聲寶之夜

H.K.TVB

# 第五次決賽

將於一九七〇年元月四日舉行  
免費參觀·專車接送



12A-2PB 17B-3P 20E-5S

## 聲寶牌

### 電視機

獨有太空電子管 NUVIDOR

聲寶之夜每逢星期三晚上八時至八時半在香港無線電視翡翠台播映凡有表演天才者不論音樂歌唱舞蹈或各種演技個人或團體均可參加演出現在一九七〇年一月四日(星期日)在香港無線電視台舉行第五期決賽歡迎各界人士參觀。

請寄下聲寶之夜第五期決賽入場券

姓名：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

請填妥以上表格並附回郵信封寄：  
國際廣告裝飾公司香港德輔道中  
六〇五號索取入場券先期先填，逾期即止

總代理：樂聲電器有限公司  
香港中環太子大廈1625-9室 電話：221196 (5線)

### 利時牌

#### 雪櫃

這是由利時牌專門人設計，並由利時牌工廠直接運到，保證安全。

利時牌雪櫃，可以保你得到最安全、最衛生、最經濟、最實用之雪櫃。

總代理：亞細亞有限公司  
ALBANY LEE CO., LTD.  
電話：二二二二

### 法國時裝週

國法到應更 目里千窮欲  
洲歐全遊環於等 週裝時國法賞欣

# 週裝時國法

收勝不美衣大皮鑲 采多姿多計設黎巴  
早敬 | 選參 | 酬七 | 期展  
臨請 | 購觀 | 賓折 | 內出

司公裝時國法號四四一道子太龍九點地出展

### 嬰兒車

耳聾機

更換電話號碼啟事

本號電話號碼由本年十二月廿八日起改為：  
KK1194二二九三  
KK1194二二六五  
KK1194二二七一

### 快樂旅行社

聖誕新年台灣觀光團

台灣 二月四日

代辦台灣出入證、機票、簽證、保險、旅遊、購物、住宿、交通、餐飲、娛樂、醫療、法律、會計、翻譯、秘書、司機、清潔、保安、其他員工。

電話：二二二二



# 日選民對普選冷淡

## 自民黨穩操勝券

### 佐藤岸信介三木武夫等均當選

【東京廿七日電】日本選民對普選，在投票日表現極其冷淡，投票率僅百分之五十五。自民黨候選人，在眾議院選舉中，以壓倒性多數當選。佐藤首相、岸信介、三木武夫等均當選。自民黨在眾議院獲得百分之六十以上之席位。在參議院選舉中，自民黨亦獲得百分之五十以上之席位。此次普選結果，顯示日本選民對自民黨政府之支持，亦顯示自民黨在當前日本政壇之穩固地位。

# 法為以建造五艘飛彈砲艦

## 在瑟堡港神秘失踪

### 事後法以兩國聲明經售給挪威

#### 挪威政府否認經售人曾承購

【法蘭西廿七日電】法蘭西政府宣佈，將建造五艘飛彈砲艦，以加強其海軍力量。此項砲艦將由瑟堡港之造船廠建造。然而，在建造過程中，其中一艘砲艦在瑟堡港神秘失踪。事後，法蘭西政府與挪威政府達成協議，將該艘砲艦經售給挪威。然而，挪威政府隨即否認此項經售，稱其從未承購該艘砲艦。此項事件引起國際社會之廣泛關注，並引發對法蘭西政府行為之質疑。



# 社論

## 日本究將何去何從？

### 由日本大選談到佐藤首相的公開媚共

日本大選結果，自民黨以壓倒性多數當選。佐藤首相、岸信介、三木武夫等均當選。此項結果，顯示日本選民對自民黨政府之支持。然而，佐藤首相在當選後之公開言行，卻顯示其對共產黨之公開媚共。佐藤首相在當選後之第一項公開言行，即是在眾議院發表講話，稱其將致力於實現日本之和平與繁榮。此項講話，引起國際社會之廣泛關注，並引發對佐藤首相行為之質疑。

# 美對中共姑息措施

## 引起我國普遍不滿

### 美對中共姑息措施引起我國普遍不滿

#### 外交部發言人表示美對中共姑息措施引起我國普遍不滿

【華盛頓廿七日電】美國對中共之姑息措施，引起我國之普遍不滿。外交部發言人表示，美國對中共之姑息措施，不僅損害我國之主權，亦損害我國之利益。發言人稱，美國對中共之姑息措施，包括在軍事、經濟、文化等各個領域之支持。此項支持，使中共得以在中國大陸之地位日益鞏固。我國政府對此表示強烈不滿，並呼籲美國政府停止對中共之姑息措施。

【台北廿七日電】美國對中共之姑息措施，引起我國之普遍不滿。外交部發言人表示，美國對中共之姑息措施，不僅損害我國之主權，亦損害我國之利益。發言人稱，美國對中共之姑息措施，包括在軍事、經濟、文化等各個領域之支持。此項支持，使中共得以在中國大陸之地位日益鞏固。我國政府對此表示強烈不滿，並呼籲美國政府停止對中共之姑息措施。

【台北廿七日電】美國對中共之姑息措施，引起我國之普遍不滿。外交部發言人表示，美國對中共之姑息措施，不僅損害我國之主權，亦損害我國之利益。發言人稱，美國對中共之姑息措施，包括在軍事、經濟、文化等各個領域之支持。此項支持，使中共得以在中國大陸之地位日益鞏固。我國政府對此表示強烈不滿，並呼籲美國政府停止對中共之姑息措施。

【台北廿七日電】美國對中共之姑息措施，引起我國之普遍不滿。外交部發言人表示，美國對中共之姑息措施，不僅損害我國之主權，亦損害我國之利益。發言人稱，美國對中共之姑息措施，包括在軍事、經濟、文化等各個領域之支持。此項支持，使中共得以在中國大陸之地位日益鞏固。我國政府對此表示強烈不滿，並呼籲美國政府停止對中共之姑息措施。

【台北廿七日電】美國對中共之姑息措施，引起我國之普遍不滿。外交部發言人表示，美國對中共之姑息措施，不僅損害我國之主權，亦損害我國之利益。發言人稱，美國對中共之姑息措施，包括在軍事、經濟、文化等各個領域之支持。此項支持，使中共得以在中國大陸之地位日益鞏固。我國政府對此表示強烈不滿，並呼籲美國政府停止對中共之姑息措施。

### 香港政府公告

為聘請公務員事

（一）空勤人員（男）（民衆）

（二）空勤人員（女）（民衆）

（三）空勤人員（男）（民衆）

（四）空勤人員（女）（民衆）

（五）空勤人員（男）（民衆）

（六）空勤人員（女）（民衆）

（七）空勤人員（男）（民衆）

（八）空勤人員（女）（民衆）

（九）空勤人員（男）（民衆）

（十）空勤人員（女）（民衆）

### 市政事務通告

市政事務處通告

（一）關於市政事務處之通告

（二）關於市政事務處之通告

（三）關於市政事務處之通告

（四）關於市政事務處之通告

（五）關於市政事務處之通告

（六）關於市政事務處之通告

（七）關於市政事務處之通告

（八）關於市政事務處之通告

（九）關於市政事務處之通告

（十）關於市政事務處之通告

### 徵售廠地

地點在旺角或深水埗或大角咀或下葵

面積約壹萬方呎為合意者請附郵寄工

商日報信三三五號

### 哥林比亞無線電學校招生

本校教授無線電技術

（一）無線電技術

（二）無線電技術

（三）無線電技術

（四）無線電技術

（五）無線電技術

（六）無線電技術

（七）無線電技術

（八）無線電技術

（九）無線電技術

（十）無線電技術

### 大韓航空 KOREAN AIR LINES

THE FLAG CARRIER OF THE REPUBLIC OF KOREA

總代理：漢高洋行有限公司

香港總代理：九龍總代理：九龍總代理

（一）關於大韓航空之通告

（二）關於大韓航空之通告

（三）關於大韓航空之通告

（四）關於大韓航空之通告

（五）關於大韓航空之通告

（六）關於大韓航空之通告

（七）關於大韓航空之通告

（八）關於大韓航空之通告

（九）關於大韓航空之通告

（十）關於大韓航空之通告

### 直達漢城

快速航線

談笑風生 指顧即到

大韓航空公司自本月廿二日起採用DC-9型豪華噴射機，來往香港漢城直接快捷。大韓航空公司乃使用此噴射機之先進公司之一，它的優點是快捷而且寧靜。當它飛越時速580哩時，乘客全無震盪之感，還能談笑風生，何況，大韓公司之機師全部擁有飛行萬里之寶貴經驗，駕駛DC-9飛行香港漢城之間，更屬相得益彰。

星期一及星期五由漢城起飛 星期二及星期六由香港起飛

★ 另外 大韓航空公司採用波音720噴射機來往台北、大阪、漢城、西貢及曼谷。



# 美貨輪發生爆炸

廿五人失蹤另希輪救走十四人

甘迺迪等機場因積雪一度關閉

【紐約廿七日中央社電】河密德報專電十一日正市內，傳報似自該市警察約。約千八百餘人，當昨晚（廿六日）晚間，造成雪水澎湃，大雨夜間使樹木高漲三四呎，並造成河堤崩潰及房屋倒塌等事。是時連五十六個的烈風而逝，市區交通大受影響。

仍須努力以事因循

「日本自光復七日，即發國際社電，星期五晚名學生於該處附近雪崩被壓之八名初級中學學院學生時，在葬期中活動。兩名遇害者中，一名係女學生，均為十三名名學生被救除中，一名受重傷，另一名僅受輕傷。其餘則安然由山上逃出。雪崩發生於通至日光公園前山根山之附近。第二天發生於居間，第二天發生於下午三時，又發生於當地居民的教育隊，與止復失去聯絡之一年。」

「（廿七日）中央社電：外交部接該國通電，在立法院說：目前世界各國與我國有外交關係的多達六十餘國，中共有條約的僅四十五國。顯我國國際地位日益增進，但我們並不因此而自滿，當此國際風雲詭譎多變之際，仍當加倍努力，益求發展，並提高警覺，以事因應。」

「秘國通電：今天上午列席立法院外交委員會，報告今年下年度以來，外交活動情形時，除我國在蘇大時四屆常會中再度擊敗排我納粹之案，僅我國代權的經過提出報告外，並說明了政府（過去一年內外交方面工作的果效）。

他說：過去兩年，我國外交獲得雙倍，條約或協定皆有一種，批准的有兩種，參加的國際多數條約有兩種，批准的有兩種。

經已度過最大難

【紐約廿七日路透電】於現擬日負責進行這項心肺移植手術的主任外科醫生今天在此間宣佈：這完全依賴他是否成功。

李萊爾拒絕估計霍克心和肺的神經「全損壞」，而心臟和胸口肌肉

遭暗殺斃命

【利馬十二月十五日中央社駐訊】哥倫比亞酒士、旅哥國僑商張大千、張約愛兄弟（譯音），于八月八日在哥倫比亞首都城市都魯亞，同時遭人暗殺。這兩位兄弟在哥倫比亞開設一家中國餐館，經營經濟基礎。據稱：此項命案多半與錢氏有關。

張大千現年四十二歲，約夢延年僅十九歲，他們均保持中華民國國籍。

埃及的總統法

一項企圖。  
埃及政府政務會議昨通過一  
土、敘述兩組軍隊將由巴拿馬，  
在拉比特島登陸並佔領該地，以  
本會領袖相當於一九三七年之  
宣傳上的重要地位。

並公開樓殺婦孺

[illegible]

【斯德哥爾摩廿六日路透社電】瑞典警察前來此間受審的七十四個捷克遊客（

他們的全體家人），經已請求政治庇護。那些黨派客，是一個九十六人旅行團的其中一批，他們將於星期六會由捷克國家旅行社所組織的一次旅行轉飛抵波茲坦間。其餘廿二人，擬於昨晚乘火車回過布拉格。

那些難民，則正由該城的社會團體所照料，他們在斯德哥爾摩一間酒店受到警察保護。

當時我很疲倦，竟把那頭清楚。它嚇機器聲，甚至耳朵的腦質移動聲以爲是講話的者，如果等候一封重要。但醫生們說：

開不了好幾小時，班不能解得完，聚十哩路之後，他的事情變生了。真的相摸。

「面一百碼。」

「巴拉瑟亞，龍就推力逆藏」的目的一開始自己說：「一



阿格紐是一位希臘移民的兒子，具有勇氣與十分坦率，曾任律師，頗具行政才能。

方政府官員。及至一九八八年共和國大改組，他改名了尼薩諾·羅納斯，因此他自己也就成了胡安·巴勃羅的化名者。

當尼桑抵達邊阿格杜拉時，因為他的地位之尊，竟被視做「我於邊阿格杜拉之時」，雖然說：「我於邊阿格杜拉之時，是一位重要人物，是極受注意的人，他將不僅是個閣僚，而且是位有能力、有能力的部長。」

尼薩諾氏又說：「哥阿氏在利州政府的工務總長，以及他處市和州縣各項間題的政策，具有深遠的影響。」

這位前省長又說：

「偶民主黨進佔了州議會之後，設法打了一項新稅收法，以改進所得稅以其具體實施了全部工務總長的廣泛計畫，並對一切制定了新的廣泛法，以與本國法律作戰。」

阿氏繼續談到蘭州其弟，奧里蘭州的巴黎的摩多擔任行政政廳四年之久，道是一個頗具廣闊的

寂寞或精神壓力太大所致，雖屬小毛病，但是正常的。  
——的信，廚房的

[illegible]

講話，以作伴！  
是寂寞的事情就  
是簡單的。

數以百萬計的人。  
高聲的討論困難問  
最自然的，或者更  
一下將要對老國統

當芬蘭人覺得不舒暢的時候，他心支撐芬蘭浴的人物，他曾在浴室中去洗一次熱氣浴。他招待客人時，他輕聲情形下，與歐洲的領袖人物談話。

訪客人要一次熱氣，就正常的的生活，他得吸過一次熱氣。本式開式熱氣的芬蘭人對世界就是如此著名的說服是熱氣好，但此點可能不足以證明熱氣對於人日常生活的重要。

據說：芬蘭曾是東亞西伯利亞森林裡的芬蘭「馬加那」土人搬出來的，可能有了三千年歷史，到今依然盛行。

非官式芬蘭內閣集會，少不免來一次芬蘭。芬蘭總理胡斯托最近在私邸治酒席，招待記者。總統也是熱氣。

對大廳外人來說，五百萬芬人裡的大多數都享受熱氣。祇是為了本來目標，把這週的著作作個，來一次清潔的洗滌，輕鬆秀。

芬蘭式的浴室是個房間（似中國的浴室），一個更衣及休息室（一個洗澡室，一個熱氣室，熱氣室的熱氣是用電力加熱板，房可容四人到六人）。

但去一起。

在巴庫的庫市的公立學校中就學，並曾在該市的約翰·霍金斯大學裡攻讀了三年化學，以後又轉到巴爾的摩大學攻

第二次世界大戰期間，他曾在軍隊中服役了四年的時間，大部分時間都以外國名義的身份駐在歐洲，直至一九四三年於德國大學核讀書，大事業，獲得博士學位。

適逢叛亂發生，他又在軍隊中擔任了一年工作，此後，他便在巴爾的摩市開始有組織的生涯。他的政治興趣大約就是在這段時間內發生的。其時他還為一位以前的陸戰隊將軍在馬里蘭州擁有四次成功的國會議員的競選活動。

至一九四六年，他已開始活動。

分辨幻境與現實，就有失掉理智的危險！

和寂寞，乾後陷入悲  
不過，以多數的人  
說，長期失眠是極少  
——他們祇須請醫  
生，醫生能够指導他們  
服失眠。  
有些人有足够的睡  
重復的夢。睡眠那些夢  
使她害怕，而臨時常常  
敢再睡。「我的夢似  
表現我的憂慮。因為  
是敵人，我恐怕會忘  
會詞。我時常夢到我  
自己成爲一個獨裁，  
通常在我夢到希特勒

未忘記過我的台詞。

圖中這位少婦，出  
以來便失明，現在却  
藉著新發明之電子探  
，用背上的皮膚，察  
明。他們要先後十個  
時，教導盲人怎樣「

它的一百八十年歷史裏，遇到過知的財政困難。揭露本身玉爲生存而爭扎，泰晤士報美報

郭發表了總編輯韓美頓致報館人員公函的一部份。

它的惡劣情況充滿諷刺。它的銷路，最近三年增加

一九七零年。他的一力裁員節流。開支的限制。

，湯遜勸母親自憐他的兒子用工人比賽  
向報館保證，他們雖然投入約。

止的」。他在「聯邦報聯」李列撰文說：「家蝨本報一紙的問題，不能在五年以內可以解決。它（奉略日報）到一九七零年代初期，將會達到商業上的生存。到那時報已在本它仍被略略報紙紙。按家它此出仍是總一版的。」



# 深水埗北河街發生罕見慘劇 婦人被反縛推落街重傷 其夫拒捕傷警卒被制服

【本報訊】一名中年婦人昨日下午在深水埗北河街發生罕見慘劇，被反縛後推落街重傷。其夫拒捕傷警，卒被制服。

據悉，該名婦人姓李，年約四十歲，住深水埗北河街。昨日下午二時許，李氏與其夫在北河街發生爭執。李氏被反縛後，被其夫推落街。李氏受傷甚重，被送往醫院救治。其夫拒捕，傷及兩名警員，後被制服。

# 港來法無陸大困被兒妻 海碧浮屍子男 殺自料雙是疑

【本報訊】一名男子昨日下午在深水埗北河街發生罕見慘劇，被反縛後推落街重傷。其夫拒捕，傷及兩名警員，後被制服。

據悉，該名男子姓張，年約三十歲，住深水埗北河街。昨日下午二時許，張氏與其妻在北河街發生爭執。張氏被反縛後，被其妻推落街。張氏受傷甚重，被送往醫院救治。其妻拒捕，傷及兩名警員，後被制服。

# 跑馬地撞車 四男女浴血 拘四疑犯

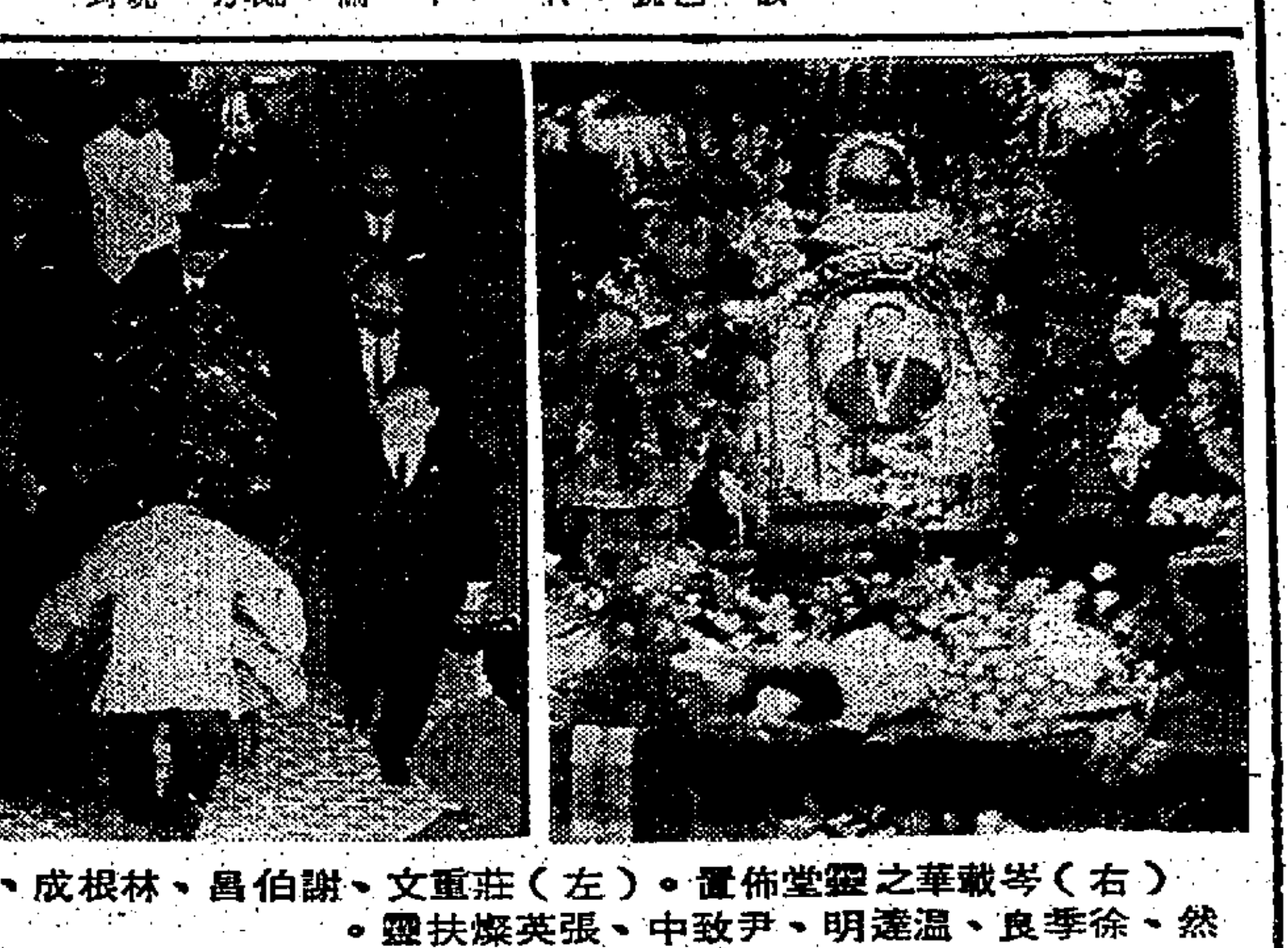
【本報訊】跑馬地昨日發生一宗嚴重交通意外，四男女受傷，其中一人傷勢嚴重。警方拘捕了四名疑犯。

據悉，意外發生在跑馬地的一條馬路上。當時，一輛汽車與一輛電單車相撞。汽車上的三名男子和電單車上的一名女子受傷。其中一名男子傷勢嚴重，被送往醫院救治。警方在現場拘捕了四名疑犯。

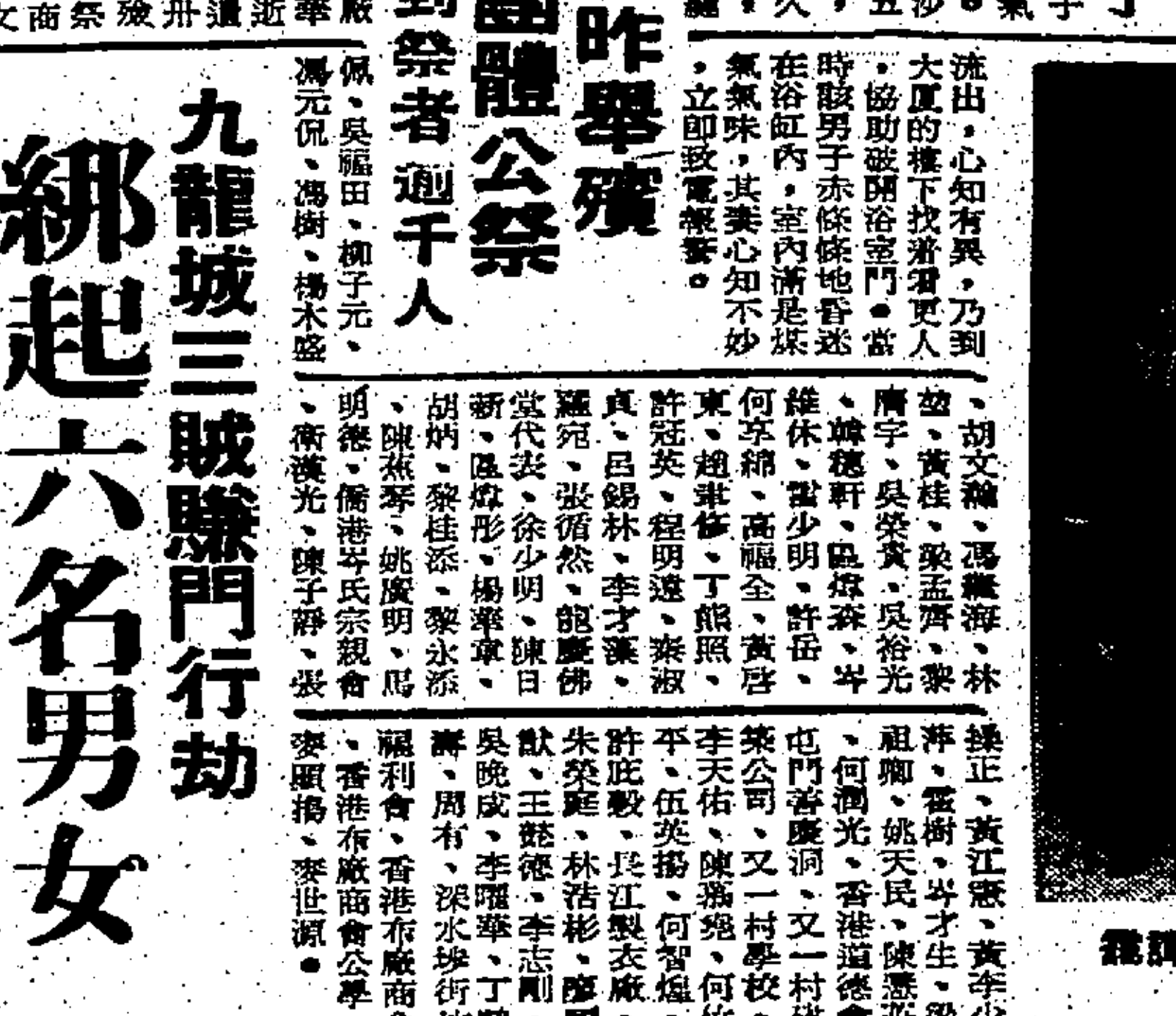
# 搶頸鍊犯判入獄 衝出犯人毆打探員 被警制服可能落案另控新罪名

【本報訊】一名男子因搶奪頸鍊被判入獄。該男子在法庭上衝出，毆打探員，被警制服。警方可能對其另控新罪名。

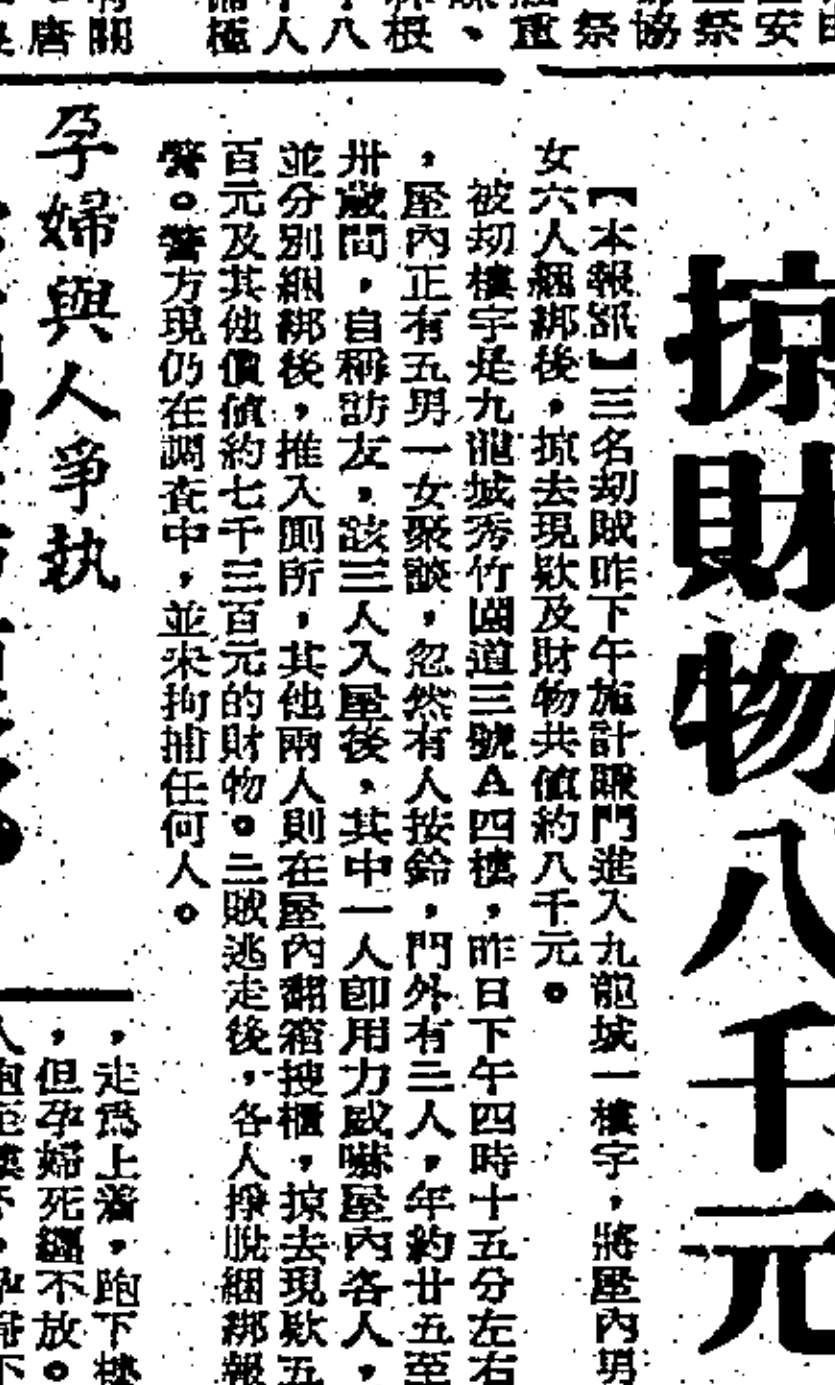
據悉，該名男子姓陳，年約三十歲，住深水埗北河街。他因搶奪一名女子的頸鍊而被捕。法院判處他入獄。在法庭上，陳氏衝出，毆打探員，被警制服。警方可能對其另控新罪名。



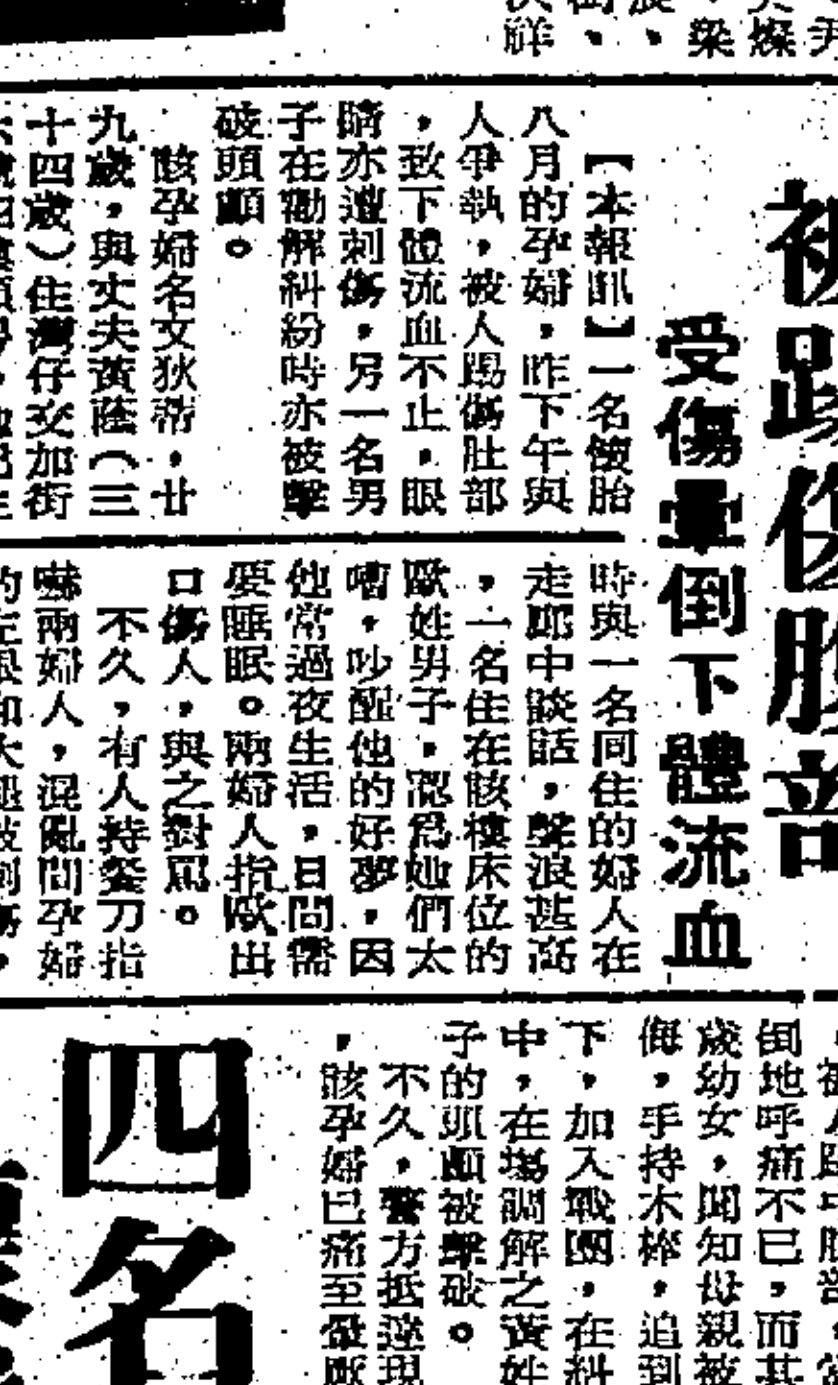
遺孀、成根林、昌伯謝、文重莊（左）。遺孀張英張、中致尹、明達溫、良季徐、然



遺孀、成根林、昌伯謝、文重莊（左）。遺孀張英張、中致尹、明達溫、良季徐、然



遺孀、成根林、昌伯謝、文重莊（左）。遺孀張英張、中致尹、明達溫、良季徐、然



遺孀、成根林、昌伯謝、文重莊（左）。遺孀張英張、中致尹、明達溫、良季徐、然

## 南華西報體育編輯 被沙巴當局拒入境

【本報訊】南華西報體育編輯，因被沙巴當局拒絕入境，目前正尋求法律途徑解決。

## 明晚在工展舉行 小童羣益會之夜

【本報訊】小童羣益會將於明晚在工展舉行「小童羣益會之夜」活動，歡迎各界人士參加。

## 發展出售產品所得 一萬三千元 捐作公益金

【本報訊】某團體發展出售產品所得一萬三千元，已捐作公益金。

## 四男黑籍青年 懷械準備開片

【本報訊】四名黑籍青年，懷械準備開片，被警方拘捕。

## 香港工業學院 謝

香港工業學院院長程源鏞，對某團體之支持表示感謝。

## 永信押啟事

永信押啟事，關於某項業務之變動。

## 十個男人九個虧 服補腎丸

十個男人九個虧，服補腎丸，補腎壯陽。

## 鄭公觀洋府君 治喪處：九龍城和老街四號

鄭公觀洋府君治喪處，設於九龍城和老街四號。

## 十個男人九個虧 服補腎丸

十個男人九個虧，服補腎丸，補腎壯陽。本藥丸選用名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著。凡患腎虛、陽痿、早洩、遺精、腰酸背痛、頭暈目眩、精神不振等症，服之立見奇效。每盒售價五十元，各大藥房均有代售。

## 鄭公觀洋府君治喪處

鄭公觀洋府君治喪處，設於九龍城和老街四號。鄭公觀洋府君，字子明，廣東人，曾任某公司總經理，現因病逝世。治喪期間，每日上午九時至下午五時，在該處設靈。喪事完畢後，將舉行安葬儀式。特此公告。

## 承安公司

承安公司，經營各類百貨、文具、禮品等。地址：九龍城和老街四號。電話：九三二八三六。



本港一海員由共區歸來後揭露

# 中共挖山洞儲糧備戰

# 共幹宣稱可支持廿年

[illegible]

迫船員讀毛語

說話不能亂講

[illegible]

憑証買糧布

否則不招待

[illegible]

【本報訊】香港潮商助社有限公司本年度港九貧民籌募寒衣遊行慈善遊藝大會，旨在籌募善款，購置寒衣，表示該社一年一度

棉被，分贈港九新  
各區貧民。全賴各位  
長仁翁贊助支持，然  
才堪望則效。

[illegible]

上) 和雖不  
合宜然  
傳絕

茂

武副全(變近附村  
狀現發說

斤坪  
明屏

此後，他們與劉雲氏採取不合作態度。……  
該及該等左派船員。雲氏不辭煩瑣嘆息表示：  
然而最重要的就是該等船員服從。可是，在僱有左派  
船員的輪船上，低級的左派船員却往往和高級的  
船員對抗，不肯服從命令。有一次，一名左派船  
員拒絕他派遣太多工作，竟於手持利劍向該副  
長自衛，他揮手執了一兩把刀攔來，衝到對方  
手裏斷斷。……左派船員即重頭敲他，將他打至  
暈倒。……



……

開幕式，除虎前  
，或往  
旅

新區  
幕開

政務處  
理該  
局之

開幕式，除虎前  
，或往  
旅

也只好暫時不走，直至船抵韓國的仁川，由韓國移民局官員相助，找得了我國駐求助。

我駐韓使館

贈機票回港



秀茂坪新區  
郵局明開募

二倍箱切

星 期 日

宮 麗

映獻場五天

巨冶神七公歐看不  
片艱秘彩司洲：宜

搜 隔  
秘 牆

Obsession

英倫小生 合演  
狄陀基士 拿合演  
起孔春秘 奇觀林森  
無比神秘 趣譚！  
光怪陸離 怪事堆出  
盡收眼底 納奇！  
空前大膽 刺激！

邦聯·宮樂·城東

映獻大盛期下

地一第勢攻 年零七九一 納華

情一惹介 狄亞

梅麗 龍倫

德麗 龍倫

國衛主角 手主領

彩七都全

萬步里

陷阱步

萬滿營

革木皆兵

勾心鬥角

Jeff

黑吃黑

狙辣迫

花手供刑

爆分轟賊  
炸分互驚  
性分相見  
刺鍾火利  
激都有忘

天 皇 巨 星

一 年 一 度 得 意 大 傑 作

天 皇 巨 星

一 年 一 度 得 意 大 傑 作

天 皇 巨 星

一 年 一 度 得 意 大 傑 作

天 皇 巨 星

一 年 一 度 得 意 大 傑 作

天 皇 巨 星

一 年 一 度 得 意 大 傑 作

天 皇 巨 星

一 年 一 度 得 意 大 傑 作

天 皇 巨 星

一 年 一 度 得 意 大 傑 作

天 皇 巨 星

一 年 一 度 得 意 大 傑 作


# 方 東

一多動  
切座作  
！倒之

實士公同  
有司限  
限有公  
公同限  
有司限

## 期下

映戲大威



FLIGHT-BY-NIGHT

一特務虎巴泰  
原一級派巨  
原一級派巨

## 羅渣

## 漢寧

得意之作

六十億元巨賈  
三山五岳人馬  
各地奇謀絕招  
飛騰兩廣我詐

華

九時九

九點半

起特別映

尚希留意

<p>今兒童</p> <p>加緊觀望</p> <p>雅麗理史超華</p>	<p>即日 選映</p> <p>油麻地</p> <p>巨特神歷中 片技奇史國 (彩七麗鮑)</p> <p>姜子牙</p> <p>山下</p> <p>玉綺張、驕馬 (漢主銜佩)</p> <p>天明 決鬥</p>	<p>即日 選映</p> <p>北河</p> <p>巨恐怪動驚 片怖獸地天 (彩七麗鮑)</p> <p>海陸怪獸</p> <p>大決鬥</p> <p>主杏江郎功本 演子波、次鄉</p> <p>天明 愛之人痴</p>
	<p>天明 海陸怪獸</p>	<p>天明 愛之人痴</p>
	<p>天明 海陸怪獸</p>	<p>天明 愛之人痴</p>
	<p>天明 海陸怪獸</p>	<p>天明 愛之人痴</p>
	<p>天明 海陸怪獸</p>	<p>天明 愛之人痴</p>

星 期 日

麗宮

映獻場五天  
巨冶神七公歐看  
片艷秘彩司洲：

搜秘

Obsession

匙孔春光  
無比神秘  
光怪陸離  
驚收眼底  
底空前大膽  
刺激！

狄陀基士拿合演  
奇觀林森  
視聽！

**院五三今天滿狂**

劇彩皇臨製元萬宣少獻尼迪和  
。喜七堂富鉅金千威老實士路

間時憲注

九點半	七點半	五點半	兩點半	十二點半
-----	-----	-----	-----	------

美色畫之之勝極  
之摩之錄衆視

The Happiest Millionaire

約李湯姬佛  
納維奧亞利華梅利  
爾奧史提路祝  
大衛臣誕聖祝  
合演年新賀恭

影說  
形評  
紅線  
理想符合可明

影說  
形評  
成敗  
好壞  
與論

新華電影

映戲場五天今

片巨彩七險探想幻學科奇底海梅高美

倫絕麗壯・色十光五・景實真底海

傑得**恩賴拔羅**互性  
作意星格

納利榮紐曼 卓千拿斯 露走娜波露絲

城寶底海

**CAPTAIN NEMO**

會虎龍漢沙 勒十攝夜午院南

**東城樂宮**

今日滿堂開大  
早請拜禮  
片巨鬥戰槍棒七劍華  
地尼堅治佐·湛米拔那

**門勇龍馬銀鎗全**

每大遊七特  
律爾影科

步拼由綠谷近由連中打由肉  
到劈死。到草逐。到陸上  
徒馬戰山原戰土取

午場	兩湖俠義	寄仙卡長	庫庫	十七學	東城
晚場	秘盜密步	寄仙卡長	庫庫	十七學	東城

大都會  
 歐洲 五天映  
 映週二第  
 狂瀟 狂瀟  
 第一諧趣笑到碌地  
 招百出熱鬧無比  
 泰利  
 湯馬  
 七七繼  
 接續一  
 荒唐綁票  
 賊塗糊案  
 公洲映獻期下  
 佳座十  
 手熱心

華  
笑瘋絕潮七公  
片狂頂幕彩  
仙東嘉士  
。莫士。  
彈放手後剛  
！笑再携！  
笑最聖  
片佳誕  
炮一第勢改  
百演新佳楊

**第五十一場**

(午點12開加仍今院南)

**丹蘇·莊香·恩恩陳**

牌大 樂盤招



楊 吳 關 蕭劍  
男 華 弟 戰 港 叮 環

**映仍天今**

七點 點點

月五點拉港

**德美 施素**

傳世之作

**妖姬王**

Samson

Delliah

第七點鐘

**夜半歌聲**

映開明夜

點點點

點點點

點點點

點點點

**今天獻映**

導演 羅卓英  
 編劇 李次  
 主演 羅卓英  
**妖姬 霸王**

喜地 馬拉地  
 喜地 馬拉地  
 喜地 馬拉地

**今天五天場映**

片巨情愛作合法意  
**戀人 烽火**  
 BRBOS GIRL  
 主演 亞妮歌 里格 佐治  
 流傳 戰帶 一 城 村  
 亡火士擊片心眉女

**運海統總**

八月四日  
九月十四日

# 今天四大場

- 知權格位
- 馬車電尼
- 島嶼斯士
- 和花
- 東製絲
- 得博贏子
- 蘭士
- 蕭夫

- 榮獲四
- 項金像
- 獎巨片

---

W / SHANGHAI



# 風雲群英會

世界	倫敦	紐約	巴黎	上海	香港	廣州	漢口	天津	北京	長沙	重慶	成都	昆明	貴陽	西安	蘭州	西寧	迪化	庫倫	拉薩	日喀則	那曲	林芝	昌都	江孜	亞東	吉隆坡	檳城	怡保	芙蓉	馬六甲	新加坡
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	----	----	----	----	----	-----	----	----	----	-----	-----

第五期



# 勞工處借用醫務處人員 駐守四間醫院急症室 專責報告工業意外事件 指導受傷工人獲得應有賠償

【本報訊】勞工處為加強對工業意外事件的調查及處理，並指導受傷工人獲得應有賠償，特借用醫務處人員駐守四間醫院急症室。此項措施係根據勞工處與醫務處之協議，由醫務處撥派醫務人員駐守於勞工處指定之醫院急症室，專責報告工業意外事件，並指導受傷工人獲得應有賠償。

據悉，此項措施係由勞工處與醫務處之協議，由醫務處撥派醫務人員駐守於勞工處指定之醫院急症室，專責報告工業意外事件，並指導受傷工人獲得應有賠償。此項措施係由勞工處與醫務處之協議，由醫務處撥派醫務人員駐守於勞工處指定之醫院急症室，專責報告工業意外事件，並指導受傷工人獲得應有賠償。

## 社會署聖誕聯歡會 傷殘人士十分享歡樂

【本報訊】社會署為慶祝聖誕節，特舉辦聖誕聯歡會，邀請傷殘人士參加。是日，社會署職員及義工前往各醫院及康復中心，為傷殘人士提供聖誕禮物及慰問。傷殘人士在聯歡會上十分享歡樂，並與社會署職員及義工合影留念。

## 黃榮鈞赴紐考察 雷允上藥廠 錢別各僑商

【本報訊】黃榮鈞先生日前赴紐考察，並參觀雷允上藥廠。黃先生此行旨在考察紐西蘭之醫療制度及藥業發展。在考察期間，黃先生曾與紐西蘭政府官員及藥業界人士會面，並參觀了雷允上藥廠。黃先生對紐西蘭之醫療制度及藥業發展表示讚賞，並表示將與紐西蘭方面加強合作。

## 龍總成立三十週年 今日舉行慶祝大會

【本報訊】龍總成立三十週年紀念大會，定於今日下午二時在龍總會堂舉行。是日，龍總職員及會員將齊聚一堂，共同慶祝龍總成立三十週年紀念。大會將由龍總主席主持，並有龍總職員及會員致詞。大會還將舉行抽獎及聚餐等活動。

## 聖誕祝學中幼慈 人百二童兒待招

【本報訊】慈幼中學為慶祝聖誕節，特舉辦聖誕祝學活動，並招收二百名兒童參加。是日，慈幼中學職員及義工前往各醫院及康復中心，為兒童提供聖誕禮物及慰問。兒童在祝學活動上十分享歡樂，並與慈幼中學職員及義工合影留念。

## 求要販小角旺 擺菜街西遷回 助求任主政民向體集

【本報訊】旺角小販要求遷回菜街擺攤，並向政府提出訴求。據悉，旺角小販因菜街擺攤空間狹窄，且受交通影響，故要求遷回菜街擺攤。小販代表已向政府提出訴求，並表示將繼續向政府爭取遷回菜街擺攤。

## 珠城大廈第二期 連日訂購者踴躍

【本報訊】珠城大廈第二期，連日來訂購者踴躍，顯示市民對該大廈之興趣。據悉，珠城大廈第二期之設計及建築質量均獲市民好評，故訂購者踴躍。大廈預計將於明年完工。

## 本港人士續捐款 助台灣風災災民

【本報訊】本港人士繼續捐款，援助台灣風災災民。據悉，自台灣發生風災後，本港各界人士紛紛捐款，以表同情及援助。目前，捐款總額已達數萬元。

## 假日遊樂 請到荔園 兒童遊樂包羅萬有 糖菓一包

【本報訊】荔園為慶祝聖誕節，特舉辦假日遊樂活動，並提供兒童遊樂包羅萬有，糖菓一包。是日，荔園職員及義工前往各醫院及康復中心，為兒童提供聖誕禮物及慰問。兒童在遊樂活動上十分享歡樂，並與荔園職員及義工合影留念。

## 本港人士續捐款 助台灣風災災民

【本報訊】本港人士繼續捐款，援助台灣風災災民。據悉，自台灣發生風災後，本港各界人士紛紛捐款，以表同情及援助。目前，捐款總額已達數萬元。

### 法門龐孫

大戲院  
今日下午二時  
晚場七時  
《天龍地虎》  
《虎虎生威》  
《虎虎生威》  
《虎虎生威》

### HAVE SWORD WILL TRAVEL

亞國明樂聯黃倫荷九真永國國娛翏香港  
洲際聲都邦金敦活李龍光華寶民樂翠  
場夜午映加黃荷娛翏半時一十晚今  
座定早請·隅向免飲  
同道口碑  
凡不載  
响不載

## 保鏢

新法手演導  
好段橋情劇  
精技演星明  
奇數招門打

仁無敵莊主  
飛虎頭目  
心狠手辣

兒童不宜  
觀看

### 武俠冠軍

場五映拜禮  
李菁 姜大衛  
主演  
衛大姜 姜大衛  
主演  
衛大姜 姜大衛  
主演

### 院戲樂百

今日下午二時  
晚場七時  
《天龍地虎》  
《虎虎生威》  
《虎虎生威》  
《虎虎生威》

### 院戲石鑽

今日下午二時  
晚場七時  
《天龍地虎》  
《虎虎生威》  
《虎虎生威》  
《虎虎生威》

### 院戲石鑽

今日下午二時  
晚場七時  
《天龍地虎》  
《虎虎生威》  
《虎虎生威》  
《虎虎生威》

### 院戲石鑽

今日下午二時  
晚場七時  
《天龍地虎》  
《虎虎生威》  
《虎虎生威》  
《虎虎生威》







[illegible]







### 工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 每行一元 每行小字四個 每行五角

凡刊登廣告，請向本報廣告部洽談，或向各分銷處洽談。

地址：香港德輔道中111號

### 名貴婦狗

名貴婦狗，名貴婦狗，名貴婦狗。

地址：香港德輔道中111號

### 香港電專

香港電專，香港電專，香港電專。

地址：香港德輔道中111號

### 美國加拿大移民

美國加拿大移民，美國加拿大移民，美國加拿大移民。

地址：香港德輔道中111號

### 旅遊簽證

旅遊簽證，旅遊簽證，旅遊簽證。

地址：香港德輔道中111號

### 百葉窗

百葉窗，百葉窗，百葉窗。

地址：香港德輔道中111號

### 大東銀行

大東銀行，大東銀行，大東銀行。

地址：香港德輔道中111號

### 唐樓廉售

唐樓廉售，唐樓廉售，唐樓廉售。

地址：香港德輔道中111號

### 唐樓廉售

唐樓廉售，唐樓廉售，唐樓廉售。

地址：香港德輔道中111號

### 唐樓廉售

唐樓廉售，唐樓廉售，唐樓廉售。

地址：香港德輔道中111號

### 唐樓廉售

唐樓廉售，唐樓廉售，唐樓廉售。

地址：香港德輔道中111號

### 唐樓廉售

唐樓廉售，唐樓廉售，唐樓廉售。

地址：香港德輔道中111號

### 唐樓廉售

唐樓廉售，唐樓廉售，唐樓廉售。

地址：香港德輔道中111號

### 唐樓廉售

唐樓廉售，唐樓廉售，唐樓廉售。

地址：香港德輔道中111號

### 唐樓廉售

唐樓廉售，唐樓廉售，唐樓廉售。

地址：香港德輔道中111號

### 唐樓廉售

唐樓廉售，唐樓廉售，唐樓廉售。

地址：香港德輔道中111號

### 唐樓廉售

唐樓廉售，唐樓廉售，唐樓廉售。

地址：香港德輔道中111號

### 唐樓廉售

唐樓廉售，唐樓廉售，唐樓廉售。

地址：香港德輔道中111號

### 唐樓廉售

唐樓廉售，唐樓廉售，唐樓廉售。

地址：香港德輔道中111號

### 唐樓廉售

唐樓廉售，唐樓廉售，唐樓廉售。

地址：香港德輔道中111號

### 唐樓廉售

唐樓廉售，唐樓廉售，唐樓廉售。

地址：香港德輔道中111號

### 唐樓廉售

唐樓廉售，唐樓廉售，唐樓廉售。

地址：香港德輔道中111號

### 唐樓廉售

唐樓廉售，唐樓廉售，唐樓廉售。

地址：香港德輔道中111號

### 唐樓廉售

唐樓廉售，唐樓廉售，唐樓廉售。

地址：香港德輔道中111號

### 唐樓廉售

唐樓廉售，唐樓廉售，唐樓廉售。

地址：香港德輔道中111號

### 唐樓廉售

唐樓廉售，唐樓廉售，唐樓廉售。

地址：香港德輔道中111號

### 唐樓廉售

唐樓廉售，唐樓廉售，唐樓廉售。

地址：香港德輔道中111號

### 唐樓廉售

唐樓廉售，唐樓廉售，唐樓廉售。

地址：香港德輔道中111號

### 唐樓廉售

唐樓廉售，唐樓廉售，唐樓廉售。

地址：香港德輔道中111號

### 唐樓廉售

唐樓廉售，唐樓廉售，唐樓廉售。

地址：香港德輔道中111號